PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE: NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE: ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Ikuo ANDO	02/09/2009

RECEIVING PARTY DATA

Name:	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA		
Street Address:	1, Toyota-cho		
City:	Toyota-shi, Aichi-ken		
State/Country:	JAPAN		

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number	
Application Number:	12444422	

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (202)220-4201

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 202-220-4200

Email: mkuspa@kenyon.com

Correspondent Name: KENYON & KENYON LLP

Address Line 1: 1500 K STREET N.W.

Address Line 2: SUITE 700

Address Line 4: WASHINGTON, DISTRICT OF COLUMBIA 20005

ATTORNEY DOCKET NUMBER: 12699/124

NAME OF SUBMITTER: Matthew G. Kuspa

Total Attachments: 2

source=12699-124_Assignment#page1.tif source=12699-124_Assignment#page2.tif

PATENT REEL: 022506 FRAME: 0518 CH \$40.00 1244

500827281

TOYOTA JIDOSHA Ref. No.: TSN2007-0999-US

譲渡証(Translation/日本語訳)

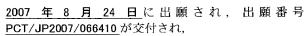
下記に署名した私、

安藤 郁男 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

 \boxtimes

ここに私により署名され,



その発明は

動力出力装置、内燃機関装置及びこれらの制御方法

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で: 私は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての 外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及 び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、 所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え 出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される 特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法 令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権 を伴う一切の権利;を、日本国愛知県豊田市トヨ夕町1番地に 住所を有するトヨタ自動車株式会社、その後継者、譲受人及び 法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私は、トヨタ自動車株式会社(以下譲受人と言う)が 単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わる 特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外国 に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証の意図と 目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名した 私が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代理 人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、差替 え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、 譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準法的 訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とその経緯に関 連して、下記に署名した私が知り得た全ての事実を、当該譲受 人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡すること;そし て当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人が、当該発 明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望ましい と考慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に際し、当 該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権 限を付与することが望ましいと考慮することについて、可能な 限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the undersigned,

Ikuo Ando,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

 \boxtimes

executed by me on even date herewith,

filed on August 24, 2007 and assigned Serial No. PCT/JP2007/066410,

and entitled:

POWER OUTPUT APPARATUS, INTERNAL COMBUSTION ENGINE SYSTEM, AND CONTROL METHODS THEREOF

Do hereby sell, assign and transfer to TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, a corporation of Japan, having a place of business at 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal execute the undersigned will representatives, divisions. substitutes. continuations, continuations-in-part, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

> PATENT REEL: 022506 FRAME: 0519

TOYOTA JIDOSHA Ref.No.: TSN2007-0999-US

そして、私は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名した私によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私はこの譲渡書は英語の部分の表現に よってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor		
安藤 郁男		Ikuo Ando		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Ykuo Ando T-	ebruary 9, 2009	
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any		
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date	
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date	
About II Et 24 ab de () . 7 le o				
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date	
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date	
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if a	ny ·	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date	
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	<i>(</i>	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date	

Page 2 of 2 PATENT REEL: 022506 FRAME: 0520